



ที่ ศธ 0604/189

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา
สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. 10300

31 พฤษภาคม 2556

เรื่อง ประชาสัมพันธ์ทุนรัฐบาลญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT) สำหรับนักเรียนไทย ประจำปี 2557
เรียน ผู้อำนวยการสถานศึกษาในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษาทุกแห่ง
สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดที่เกี่ยวข้อง จำนวน 1 ฉบับ

ด้วย สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยได้มีหนังสือแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT) จะให้ทุนการศึกษาแก่นักเรียนไทย เพื่อไปศึกษาต่อ ณ ประเทศญี่ปุ่น ประจำปี 2557 จำนวน 2 หลักสูตร ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. หลักสูตร College of Technology Students เพื่อศึกษาต่อระดับวิทยาลัยเทคนิคของญี่ปุ่น ระยะเวลา 4 ปี โดยเริ่มในเดือนเมษายน 2557 (เรียนภาษาญี่ปุ่น และวิชาพื้นฐาน 1 ปี และเรียนวิชาตามสาขา เลือก 3 ปี) ผู้ได้รับทุนนี้ อาจขยายเวลารับทุนเพื่อศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยของญี่ปุ่นได้ หากมีผลการเรียนอยู่ในเกณฑ์ดี

คุณสมบัติของผู้สมัคร

- มีอายุอย่างน้อย 17 ปี และไม่เกิน 21 ปี (นับถึงวันที่ 1 เมษายน 2557)
- คะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย 3.00 ขึ้นไป
- กำลังศึกษาอยู่ในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 หรือเทียบเท่า (สำเร็จการศึกษาในเดือนมีนาคม 2557)

2. หลักสูตร Specialized Training College Students เพื่อศึกษาต่อในระดับประกาศนียบัตรด้านวิชาชีพ ระยะเวลาศึกษา 3 ปี โดยเริ่มในเดือนเมษายน 2557 (เรียนภาษาญี่ปุ่น และวิชาพื้นฐาน 1 ปี และเรียนวิชาตามสาขาที่เลือกอีก 2 ปี) ผู้ที่ได้รับทุนนี้ อาจขยายเวลารับทุนเพื่อศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยของญี่ปุ่นได้ หากมีผลการเรียนอยู่ในเกณฑ์ดี

คุณสมบัติของผู้สมัคร

- มีอายุอย่างน้อย 17 ปี และไม่เกิน 21 ปี (นับถึงวันที่ 1 เมษายน 2557)
- คะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย 3.00 ขึ้นไป
- กำลังศึกษาอยู่ในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 หรือเทียบเท่า (สำเร็จการศึกษาในเดือนมีนาคม 2557)

ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ ได้ขอความร่วมมือกระทรวงศึกษาธิการในการดำเนินการประชาสัมพันธ์ รวบรวมรายชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด และจัดส่งข้อเขียน โดยให้จัดส่งรายชื่อผู้สมัครพร้อมทั้งเอกสารไปยังสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ ภายในวันที่ 24 มิถุนายน 2556 และกำหนดให้มีการสอบข้อเขียน และการสอบสัมภาษณ์ ดังนี้

/การสอบ...

การสอบข้อเขียน ในวันอาทิตย์ที่ 28 กรกฎาคม 2556 เวลา 08.30-15.00 น. ทั้งนี้ สถานที่สอบ จะแจ้งให้ทราบภายหลังทางเว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูตฯ <http://www.th.emb-japan.go.jp> และเว็บไซต์ของสำนักงานความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป. <http://www.bic.moe.go.th> ประกาศผลการสอบข้อเขียนในวันที่ 31 กรกฎาคม 2556 ทางเว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูตฯ และสำนักงานความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

การสอบสัมภาษณ์ ผู้สอบผ่านข้อเขียนจะต้องเข้ารับการสัมภาษณ์ ในวันอังคารที่ 6 สิงหาคม 2556 เวลา 09.00-15.00 น. ณ สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย ถนนวิบูลย์ โดยคณะกรรมการสอบสัมภาษณ์ที่แต่งตั้งจากกระทรวงศึกษาธิการ จำนวน 2 คน ส่วนผลการพิจารณาคัดเลือกครั้งสุดท้ายจะตัดสินโดยรัฐบาลญี่ปุ่น ภายในเดือนมกราคม 2557

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา จึงขอประชาสัมพันธ์เรื่องดังกล่าวให้นักศึกษาที่สนใจทราบ และหากประสงค์สมัครรับทุนดังกล่าว ขอให้ส่งใบสมัครพร้อมทั้งเอกสารโดยตรงไปยังสำนักงานความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300 ภายในวันที่ 20 มิถุนายน 2556 รายละเอียดดังแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาทราบต่อไป

เรียน ผู้อำนวยการ

1. เพื่อโปรดทราบ

2. *นายวิมล งาม* *สน. ๐๓๖ ๖๖๖*

3. *นางสาววิมล งาม*

4. *นางสาววิมล งาม* *สน. ๐๓๖ ๖๖๖*

(นายวิมล งาม)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคนิคกรุงเทพฯ สำนักงานราชการแทน
ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา

กลุ่มวิทยาศาสตร์การอาชีวศึกษาต่างประเทศและวิเทศสัมพันธ์

โทร. ๐ 2281 5555 ต่อ 1708

โทรสาร ๐ 2280 4487

๐. ๖๖๖

๐. ๖๖๖๖๖

[Signature]
๖๖๖ ๖๖๖



กรมวิเทศสัมพันธ์และโครงการต่างประเทศ
เลขที่ 3733
วันที่ 27 พ.ค. 2556

ดิม

สำนักความร่วมมือระหว่างประเทศ
3563

สำนักอำนวยการ
สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา
กรมที่... วันที่ ดิม
วันที่ 22 พ.ค. 2556

ติวหนังสือ - **บันทึกข้อความ** 22 พ.ค. 2556

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ โทร. ๐-๒๖๒๘-๕๖๔๖ ต่อ ๑๑๑
ที่ ศบ.๐๒๐๕/๕๓๓๕ วันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ทูกรัฐบาลญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT) สำหรับนักเรียนไทย ประจำปี ๒๕๕๗

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการการอาชีวศึกษา

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยได้มีหนังสือแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่นจะให้ทุนการศึกษาแก่นักเรียนไทย เพื่อไปศึกษาต่อ ณ ประเทศญี่ปุ่น ประจำปี ๒๕๕๗ จำนวน ๒ หลักสูตร ดังรายละเอียดต่อไปนี้

๑. หลักสูตร College of Technology Students เพื่อศึกษาต่อระดับวิทยาลัยเทคนิคของญี่ปุ่น ระยะเวลา ๔ ปี โดยเริ่มในเดือนเมษายน ๒๕๕๗ (เรียนภาษาญี่ปุ่น และวิชาพื้นฐาน ๑ ปี และเรียนวิชาตามสาขาที่เลือก ๓ ปี) ผู้ได้รับทุนนี้ อาจขยายเวลารับทุนเพื่อศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยของญี่ปุ่นได้ หากมีผลการเรียนอยู่ในเกณฑ์ดี

คุณสมบัติของผู้สมัคร

- มีอายุอย่างน้อย ๑๗ ปี และไม่เกิน ๒๑ ปี (นับถึงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๗)
- คะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ๓.๐๐ ขึ้นไป
- กำลังศึกษาอยู่ในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖ หรือเทียบเท่า (สำเร็จการศึกษาในเดือนมีนาคม ๒๕๕๗)

๒. หลักสูตร Specialized Training College Students เพื่อศึกษาต่อในระดับประกาศนียบัตรด้านวิชาชีพ ระยะเวลาศึกษา ๓ ปี โดยเริ่มในเดือนเมษายน ๒๕๕๗ (เรียนภาษาญี่ปุ่น และวิชาพื้นฐาน ๑ ปี และเรียนวิชาตามสาขาที่เลือกอีก ๒ ปี) ผู้ที่ได้รับทุนนี้ อาจขยายเวลารับทุนเพื่อศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยของญี่ปุ่นได้ หากมีผลการเรียนอยู่ในเกณฑ์ดี

คุณสมบัติของผู้สมัคร

- มีอายุอย่างน้อย ๑๗ ปี และไม่เกิน ๒๑ ปี (นับถึงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๗)
- คะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ๓.๐๐ ขึ้นไป
- กำลังศึกษาอยู่ในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖ หรือเทียบเท่า (สำเร็จการศึกษาในเดือนมีนาคม ๒๕๕๗)

ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ ได้ขอความร่วมมือกระทรวงศึกษาธิการในการดำเนินการประชาสัมพันธ์ รวบรวมรายชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด และจัดส่งข้อเขียน โดยให้จัดส่งรายชื่อผู้สมัครพร้อมทั้งเอกสารไปยังสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ ภายในวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๖ และกำหนดให้มีการสอบข้อเขียน และการสอบสัมภาษณ์ ดังนี้

การสอบข้อเขียน ในวันอาทิตย์ที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๕๖ เวลา ๐๘.๓๐ - ๑๕.๐๐ น. ทั้งนี้ สถานที่สอบจะแจ้งให้ทราบภายหลังทางเว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูตฯ <http://www.th.emb-japan.go.jp> และเว็บไซต์ของสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป. <http://www.bic.moe.go.th> ประกาศผลการสอบข้อเขียนในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ทางเว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูตฯ และสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

การสอบสัมภาษณ์ ผู้สอบผ่านข้อเขียนจะต้องเข้ารับการสัมภาษณ์ ในวันอังคารที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๕๖ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๕.๐๐ น. ณ สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย ถนนวิทญู โดยคณะกรรมการสอบสัมภาษณ์ที่แต่งตั้งจากกระทรวงศึกษาธิการ จำนวน ๒ คน ส่วนผลการพิจารณาคัดเลือกครั้งสุดท้ายจะตัดสินโดยรัฐบาลญี่ปุ่น ภายในเดือนมกราคม ๒๕๕๗

๒/สำนักงานปลัดกระทรวง...

สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากหน่วยของท่านได้
ประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่นดังกล่าว สำหรับนักเรียนที่สนใจสามารถดาวน์โหลดใบสมัครและ
เอกสารที่เกี่ยวข้องได้จากเว็บไซต์ www.bic.moe.go.th และส่งใบสมัครไปยังสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.
ภายในวันที่ ๒๐ มิถุนายน ๒๕๕๖ เพื่อดำเนินการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

One Javan

(นายสมบัติ สุวรรณพิทักษ์)
รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

เรียน ผอ. สบศ.

1. เพื่อโปรดทราบ
2. เงินอุดหนุน กศ.
๓๗๔ ๒๓๑๕๖๕

*On
Javan
barwats*

(นายวิเศษ สุทธิ)
ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคโนโลยีอาชีวศึกษา รัชการราชมงคล
ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา

27 พ.ค. 2556

นางคุณ กติระ
นายวิเศษ สุทธิ

รับ
๒๗ พ.ค. ๕๖

**JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014 (THAILAND)
(COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS)**

MEXT (Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology) offers scholarships to international students who wish to study at a Japanese college of technology under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2014 as follows.

1. FIELDS OF STUDY

Fields of Study	Majors and Related Key Terms
1. Mechanical Engineering	Machine Elements and Material Processing, Material Science and Mechanics, Fluid and Thermal Engineering, Mechanical System Design and Control, Computer Aided Design/ Computer Aided Manufacturing, Mechatronics, Robotics, etc.
2. Electrical and Electronic Engineering	Analog Circuits, Electric Power System, Power Electronics, Digital Circuits, Integrated Circuits, Electric/Electronic Materials, Electric/Electronic Device, Electric/Electronic Control, etc.
3. Information, Communication and Network Engineering	Signal/Image Processing, Cable Communication, Wireless Communication, Communication Engineering, Satellite Communication, Microwaves, Computer Software, Computer Graphics, Operating System, Peripherals and Interface Technology, Computer Network, Communication Control, etc.
4. Materials Engineering	Metallurgical Engineering, Inorganic Materials Engineering, Organic Materials Engineering, Polymer Chemistry, Chemical Engineering, Biological Chemistry, Biological Engineering, Environmental Engineering in Materials Science and Engineering, etc.
5. Architecture and Civil Engineering	Architectural Design and Planning, Structural Engineering in Architecture, Building Materials and Execution Works, History of Architecture, Structural Engineering, Materials in Civil Engineering, Surveying, Hydraulics, Geotechnical Engineering, Urban Engineering, etc.
6. Maritime Engineering	Navigation, Position Fixing, Ship Maneuvering and Seamanship, Oceanography and Meteorology, Maritime Laws, Naval Architecture, Marine Diesel Engine, Marine Auxiliary Machinery, Marine Material, etc.
7. Other Fields	International Communication, Management Information Engineering, etc.

Note 1: Applicants must select a "Field of study" and "Majors and Related Key Terms" and enter in "Chosen field of study in Japan" on the application form. Applicants may enter a first, second and third choice of field of study. For each of the three choices be sure to enter your desired subject of study, referring to the "Majors and Related Key Terms for Fields of Study."

Note 2: (4.) "Materials engineering" may not be studied in combination with other fields of study. Applicants wishing to choose more than one major, should select their first, second and third choice from within (4.) Materials engineering.

Note 3: Applicants for a major in the fields categorized as (7.) "Other Fields", may have difficulties in finding colleges of technology capable of accepting them.

2. QUALIFICATIONS

- (1) **Nationality:**
The Applicant must have Thai nationality. However, the Applicant who has Japanese nationality at the time of application will not be eligible. Applicant screening will be made at the Embassy of Japan in Thailand.
- (2) **Age:**
The Applicant must be from 17 to 21 years old as of April 1, 2013 (i.e. born between April 2, 1992 and April 1, 1997).
- (3) **Academic Background:**
Upper Secondary School Student at Grade 12 (Mathayomsuksa 6) who will graduate by March, 2014.
- (4) **Academic Records (GPA):**
Applicants must have more than 3.00 in cumulative average credits at an upper secondary school.
- (5) **Japanese Language:**
Applicant must be willing to learn the Japanese language and receive college of technology education in it.
- (6) **Health:**
The Applicant must be mentally and physically healthy enough to pursue study at a college of technology in Japan. An Applicant who wishes to major in maritime engineering must have 0.6 or more vision in either eye with or without glasses, and no color-blindness.
- (7) **Arrival in Japan:**
In principle, the selected Applicant must be able to leave for and arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2014. Travel expenses will not be provided if the Applicant chooses to travel to Japan before this set period. If the Applicant is unable to travel to Japan within the dates set, the scholarship will be cancelled.
- (8) **Visa Requirement :**
Selected Applicants must acquire "Student (*ryuugaku* (留学))" visas before entering Japan. They then enter Japan with the "Student (*ryuugaku* (留学))" residence status. Applicants who are already in Japan before the start of the scholarship period under a visa other than Student are required to change it to Student by the end of the month preceding the start of the scholarship. (An applicant who comes to Japan with a visa or resident status other than that of "Student" will not qualify for a Japanese government's scholarship. Also keep in mind that an Applicant who changes his/her resident status to any status other than "Student" after entry into Japan will lose his/her status of a Japanese government scholarship student upon such change of status.)
- (9) Any applicant who meets any or all of the following conditions is not eligible. If identified after the start of the scholarship period, the applicant will be required to withdraw from the scholarship:
 - ① If he/she is a service member or a civilian employee registered on the active military list at the time the scholarship period is due to begin.
 - ② If he/she is a grantee of a scholarship from an organization (including a governmental organization of his/her own country) other than the Japanese government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT);
 - ③ If the applicant is a previous recipient of a Japanese government scholarship. Unless more than three years have passed since the first day of the month following the final payment of the previous scholarship, as of April 1, 2014; or

- ④ If he/she is, in principle, currently enrolled in a Japanese university with the resident status of "Student," or will be enrolled in a Japanese university as an other source or self financed international student between the time of application for this scholarship in his/her country and the time the scholarship period is due to begin. This does not apply to current self-financed international students at Japanese universities who will complete their course of study and return to their country before the end of the current year.

3. TERM OF SCHOLARSHIP

Scholarship awards will be tenable for four years from April, 2014 to March, 2018 including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan. For scholarship grantees majoring in maritime engineering, the term of scholarship will be four and a half years up to September, 2018.

Note: If a grantee graduates from a college of technology and is admitted for enrollment in an advanced course at a college of technology or university as a junior transferee, he/she may have the term of his/her scholarship extended upon successful examination by MEXT provided that he/she has outstanding academic achievement that meets certain criteria. If a grantee completes an advanced course at a college of technology and satisfies the requirements established by the National Institution for Academic Degrees and University Evaluation, he/she may apply to the Institution for a bachelor's degree in engineering.

4. SCHOLARSHIP BENEFITS

(1) Allowance:

Under the fiscal 2013 budget each grantee will be provided monthly with 117,000 yen (an additional monthly stipend of 2,000 or 3,000 yen may be provided to those undertaking study or research in specially designated regions.) (However, this will be subject to change, however, depending upon the annual budget of each year). The scholarship will not be paid to a grantee who takes a leave of absence or is long absent from his/her college of technology or the preparatory Japanese-teaching institution.

The scholarship will be cancelled for a grantee in the following cases. Furthermore, if scholarship payments were made during the period the following cases applied, the grantee may be ordered to return scholarship payments received during that period.

- ① If any of his/her application documents is found to be falsely stated;
- ② If he/she is in breach of his/her pledge made to the Minister of MONBUKAGAKUSHO(MEXT);
- ③ If he/she is subjected to disciplinary action such as expulsion or removal from register by his/her college of technology or the preparatory Japanese-teaching institution;
- ④ If it becomes definitive that the grantee will not be able to graduate(or complete his/her course) within the standard course term because of his/her poor academic achievement or suspension;
- ⑤ If his/her resident status of "Student" as provided for in Paragraph 1-4 of Appendix to the Immigration Control and Refugee Recognition Act changes to any other status; or
- ⑥ If he/she is provided with another scholarship (except for a scholarship designated for research expenses).
- ⑦ If he/she proceeds to a higher level of education without receiving approval for an extension of the term of the scholarship

(2) Traveling costs:

① Transportation to Japan:

Each grantee will be provided, according to his/her itinerary and route as designated by MEXT, with an economy class air ticket from the international airport closest to his/her place of residence to Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the institution where the grantee is placed). Expenses such as inland transportation from his/her place of residence to the nearest international airport, airport tax, airport usage charges, special taxes on overseas travel and travel expenses within Japan will be borne by the grantee (the place of residence of the grantee shall in principle be the address stated in the application form). Air travel from a country other than the grantee's nationality will not be covered, nor travel to Japan before April 1, 2014.

② Transportation from Japan:

A grantee who returns to his/her home country within the last month of scholarship payment will be provided, upon application, with an economy class air ticket for a flight from Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the institution where the grantee is placed) to the international airport closest to his/her place of return.

Note: Insurance premiums for travel to/from Japan shall be borne by the grantee. The airport the grantee departs from or returns to must be an airport of the country of his/her nationality.

(3) School Fees:

Fees for entrance examinations, matriculation and tuition at a college of technology will be paid by the Japanese government.

5. SELECTION AND APPLICATION PROCEDURE IN THAILAND

The Embassy of Japan and the Ministry of Education, the Thai Government will select preliminary candidates from among applicants by means of examination and interview.

(1) Announcement of Application

As the Ministry of Education will decide.

(2) Distributing of Application Form

As the Ministry of Education will decide.

(3) Submitting of Application Form

Date: The period that the Ministry of Education will decide.

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary,
Ministry of Education

Procedure: Applicants must submit the following documents to Bureau of International Cooperation, Please refer to: www.bic.moe.go.th

	Documents	Amount
1	Application (by the prescribed form) ใบสมัคร (ใช้แบบฟอร์มที่ 14)	1 original
2	Admission Form (by the prescribed form) ใบ Admission Form (ใช้แบบฟอร์มที่ 14)	1 original
3	Photographs (4.5×3.5 cm, Upper body, Full-faced, Uncapped) taken within the past 6 months (should be pasted on the application form and the admission form) รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน ขนาด 4.5×3.5 ซม. (ติดที่ใบสมัครและใบ Admission Form)	3 photographs
4	Academic transcript of upper secondary school having more than 3.00 in the cumulative average credits. ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ผู้สมัครต้องได้ G.P.A. 3.00 ขึ้นไป)	1 original (in English)
5	Certificate of enrollment (An attested document certifying that the applicant should graduate from the school by March, 2014) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียน ซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป	1 original (in English)

***These documents must be written in either Japanese or English, or accompanied by a translation in either of these languages. No application will be accepted unless all the documents mentioned above are fully and correctly completed. The documents submitted will not be returned.**

(4) Written Examination

(A) Date and Place

Date: 28 July, 2013 (Sun.)

Time: 08:30 – 15:00 hrs.

Place: The Ministry of Education will decide.

(B) Subjects of Examination: all subjects of examination are given in English.
English, Mathematics and Physics or Chemistry

Note: All applicants wishing to study (4) "Materials engineering" must sit examinations in English, Mathematics and Chemistry.

All applicants wishing to study in fields other than (4) "Materials engineering" must sit examinations in English, Mathematics, and Physics.

(C) Japanese language test: Applicants who are in the programme of Japanese language and who would like to be evaluated their Japanese language skills can sit for Japanese language test additionally.

Applicants who have passed the interview must sit for Japanese language test to be used as reference data for Japanese language instruction due to be provided upon applicants' arrival in Japan.

(D) Examination Schedule

Time	Subjects
08:30 – 09:30	English
09:30 – 10:30	Mathematics
10:30 – 11:30	Physics or Chemistry
13:00 – 15:00	Japanese (if desired)

(5) Announcement of the result of the written examination

Date: 31 July, 2013 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: The Ministry of Education, the Thai Government (on website: www.bic.moe.go.th)
Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok
(on website : <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

(6) Interview: Interview will be given in English.

Date: 6 August, 2013 (Tue.)

Time: 09:00 – 15:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(7) Announcement of the result of the interview

Date: 7 August, 2013 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok
(on website : <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

6. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan will recommend the candidates who have passed the preliminary selection to MEXT. In addition, all candidates are required to take the Japanese Examination as reference data to decide how much Japanese language training needs to be given to a grantee after their arrival in Japan.

(1) Meeting for Recommendation Procedure to MEXT

Date: 9 August, 2013 (Fri.)

Time: 14:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(2) Submitting of Formal Application to MEXT

Date: 21 August, 2013 (Wed.)

Time: 09:00-11.30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(3) Japanese Language Examination

This examination is given to those who passed the interview for reference.

Date: 21 August, 2013 (Wed.)

Time: 14:00-16:00 hrs.

Place: Japan Foundation, Bangkok

(4) Final Selection at MEXT

MEXT will perform the final selection among the recommended candidates worldwide and select the scholarship grantees. Therefore, applicants who have passed the primary screening at the Japanese legation (the Embassy of Japan) are not automatically accepted as scholarship grantees.

The result of the final selection will be notified to each applicant by the Embassy of Japan not later than the end of January, 2014.

7. COLLEGE OF TECHNOLOGY EDUCATION

(1) Preparatory Education prior to Placement in College of Technology:

Each grantee will be enrolled at a preparatory school designated by MEXT for a one-year intensive course in the Japanese language and other subjects necessary for preparation for proceeding to college of technology. The preparatory course lasts for one year, mainly consisting of education in the Japanese language as well as in Japanese Affairs, mathematics, etc. Please keep in mind that a grantee will not be allowed to proceed to college of technology if he/she is determined incapable of completing the prescribed course at the preparatory school. (He/she will be required to return home upon such determination.)

(2) Entrance into College of Technology:

A grantee who has completed the prescribed course at the preparatory school will go on to a college of technology designated by MEXT. The college of technology will be decided by MEXT upon consultation with the college concerned. No objection by the grantee against the decision will be allowed.

(3) Graduation:

A college of technology operates under a five-year course requiring junior high school education for eligibility, but the grantees of this scholarship will be enrolled into a third-year class and receive specialized education for three years prior to graduation (or three years and a half for those who major in maritime engineering). A graduated grantee will be awarded a diploma and an associate degree.

(4) Language Used in Education:

All classes will be given in the Japanese language.

(5) Change of Major Field:

A grantee will not be permitted in principle to change his/her major field of study.

8. NOTES

- (1) All grantees are advised to learn the Japanese language and have basic knowledge about the weather, climate, manners and customs, and colleges of technology education in Japan as well as about the differences in the Japanese legal system and the one in their home country before they leave for Japan.
- (2) Grantees should bring the approximate equivalent of US \$2,000 to cover immediate needs after their arrival in Japan.
- (3) Dormitory
 - ① For one year after arrival each grantee will be able to live in a dormitory for preparatory school.
 - ② After entering a college of technology a grantee will be able to live in the dormitory established by the college.
- (4) If you have any question about the matters set forth/not set forth herein or that are unclear, inquire at the Embassy of Japan/Consulate-General, and follow their instructions, if any are given
- (5) In addition to the information determined in this guideline, matters which are necessary to implement Japanese Government Scholarship are determined by the Japanese Government.

9. REFERENCES

(For submitting application form and inquiry information)

Bureau of International Cooperation,
Office of the Permanent Secretary,
Ministry of Education
319 Wang Chankasem, Ratchadamneon Nok Road
Dusit, Bangkok 10300

Tel: 02-628-5646-7, 02-281-6370 ext. 113

Fax: 02-281-0953

URL: www.bic.moe.go.th

(For information in details)

Japan Information Service
Embassy of Japan
177 Witthayu Road, Lumpini
Patumwan, Bangkok 10330

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004 (Ms. Phawarin Chunsam and Ms. Supatra Pothong)

Fax: 02-207-8512

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

(Working Hour: 09:00-12:00 hrs. and 13:30-16:30 hrs.)

APPLICATION FORM (THAILAND)
JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
- COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS -

Registration No. **C** - _____

INSTRUCTIONS

1. The application should be typed if possible, or neatly handwritten in block letters.
2. Numbers should be in Arabic numerals.
3. Year should be written using the Anno Domini system.
4. Proper nouns should be written in full, and not abbreviated.

1. Full name in Roman block letters and native language

(Family Name)	(First Name)
(ファミリーネーム)	(ファーストネーム)

(Sex)

- Male
 Female

(Marital Status)

- Single
 Married

(Please write your name exactly as it appears in your passport.)

2. Nationality _____ 2-2 Japanese nationality Yes
 No

3. Date of birth
 (Year) 19 ____ (Month) ____ (Day) ____
 Age ____ on April 1, 2014

4. Present address and telephone number, facsimile number and e-mail address

Present Address _____
 Telephone / facsimile number _____
 Mobile _____
 E-mail address _____

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo. (4.5cm x 3.5cm photo)

5. Chosen field of study in Japan (Please complete it all 3 choices)

	Fields of Study	Majors and Related Key Terms
First Choice		
Second Choice		
Third Choice		

** Please select from "Majors and Related Key Terms for Fields of Study" in page 1 of Announcement Form.

6. Would you like to take Japanese Language Test given for evaluation for those who are in the programme of Japanese language and those who would like to be evaluated their Japanese language skills? Yes No

7. Field of study you specialized in at upper secondary school.

8. Educational background

	Name of School	Year and Month of Entrance and Completion	Duration of Attendances	
Elementary School		From To	years and months	
Lower Secondary School		From To	years and months	
Upper Secondary School		From To	years and months	G.P.A
Total years schooling mentioned above As of April 1, 2014			years and months	

NOTE: In Thailand, elementary school is for 6 years, lower secondary school is for 3 years and upper secondary school is for 3 years. Those who skipped class, the total years of education are decreased.

9. Present Status: _____

Name of School and Address: _____

_____ Tel. _____

I am _____ grade / will graduate in _____ Year _____ Month

10. Language proficiency:

Evaluate your ability as "Excellent", "Good", or "Poor" in the blank space.

	Reading	Writing	Speaking
Japanese			
English			
Others ()			

Have you ever passed the Japanese Language Proficiency Test? Please mark either (1) or (2) with a circle.

If you marked (1), please state your level.

(1) Yes, I have.

Japanese Language Proficiency Test	Level _____
------------------------------------	-------------

(2) No, I have not.

11. Japanese language background, if any

Name and address of institution _____

Period of study from _____ to _____ Total: _____ Years
Year Month Year Month

12. Reasons for choosing to the field of study described in item 5. * Describe the reasons respectively in detail.

Field of study and reasons

First choice : _____

Second choice : _____

Third choice : _____

13. What kind of field are you planning to study in Japan?

14. What kind of impression do you have of Japan?

15. Description of desired employment to be taken up after returning home.

Kam...st

16. Person to be notified in applicant's home country in case of emergency

(1) Name in full _____

(2) Address and telephone number

Address _____

Telephone _____

Facsimile number _____

Occupation _____

Relationship _____

(3) Name(s) of family member(s)

Father _____ Occupation _____ Nationality _____

Mother _____ Occupation _____ Nationality _____

Signature _____

Date _____ / _____ / _____

Notes: Please attach the necessary documents are as the following.

- 3 photographs (size 4.5 x 3.5 cm) pasted on the application form and the admission form.
รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน ขนาด 4.5X3.5 ซม. (ติดที่ใบสมัครและใบ Admission Form)
- An academic transcript of upper secondary school having more than 3.00 in the cumulative average credits (in English / 1 original)
ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ผู้สมัครต้องได้ G.P.A. 3.00 ขึ้นไป) (ฉบับภาษาอังกฤษ/ฉบับจริง)
- A certificate of enrollment at upper secondary school (in English / 1 original)
หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียน ซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป (ฉบับภาษาอังกฤษ/ฉบับจริง)

ใบสมัครและเอกสารประกอบใบสมัครทั้งหมด กรุณาส่งไปที่
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงศึกษาธิการ
319 วังจันทน์เกษม อ.ราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300
โทร. 02-628-5646-7, 02-281-6370 ต่อ 113

For Applicant

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS

Registration No. C -

Full name in Roman block letter and native language

Family Name)	(First Name)
(姓)	(名)

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)
(写真(4.5cm×3.5cm))

Examination schedule (28 July 2013)

Time	Examination
08:30 - 09:30	English
09:30 - 10:30	Mathematics
10:30 - 11:30	Chemistry or Physics
13:00 - 15:00	Japanese

Japanese Language Test (Please check X) Yes No

- Applicant has to bring this admission form and display it on the desk in the examination room. Those who fail to bring this form will not be allowed to enter the examination room.
- Dictionaries, books, mobile phone and etc., are not allowed in the examination room.

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS

Registration No. C -

1. Full name in Roman block letter and native language

Family Name)	(First Name)
(姓)	(名)

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)
(写真(4.5cm×3.5cm))

2. Optional subject: Please mark either Physics or Chemistry with a circle.

C	Chemistry	Physics
---	-----------	---------

- To be chosen according to each applicant's intended major.
- If you cannot choose an optional subject which according to your intended major, please do not hesitate to contact to Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand or Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education.

Japanese Language Test (Please check X) Yes No

For Official